

تبصرہ

فردوسی پر چار مقالے | از پروفیسر حافظ محمود خاں شیرانی تقیچ قطع متوسط ضخامت ۲۶۲ صفحات کتابت طبعات بہتر قیمت مجلد ۳۰۰ روپے غیر مجلد ۲۰۰ روپے شائع کردہ انجمن ترقی اردو (ہند) دہلی۔

پروفیسر شیرانی فارسی ادب و تاریخ کے عموماً اور غزلی دور کے خصوصاً نامور محقق ہیں۔ آپ نے عرصہ ہوا فردوسی پر سالہ اردو میں چند مقالات لکھے تھے جنہوں نے اس زمانہ میں ہی اردو زبان کے علمی اور ادبی حلقوں میں دھوم مچادی تھی۔ اب یہ مقالہ کتابی شکل میں انجمن کی طرف سے شائع ہو گئے ہیں۔ پہلا مقالہ کا عنوان ”شاہنامہ کی نظم کے اسباب اور زمانہ ہے“ دوسرا مقالہ ”سلطان محمود غزنوی کی جہیز میں فارسی کا ذریعہ“ اور چوتھا مقالہ ”یوسف زلیخا کے فردوسی“ پر ہے۔ چاروں مقالات نہایت بلند پایہ محققانہ اور بصیرت افروز ہیں۔ بڑی بات یہ کہ فاضل پروفیسر نے اپنے بیانات اور دعویٰ کو ثابت کرنے کے لئے خارجی شہادتوں کی بہ نسبت داخلی شہادتوں پر زیادہ اعتماد کیا ہے اور چونکہ ان کو شاہنامہ پر اس کے مالہ و باعلیہ کے پورا عبور حاصل ہے اس لئے ان مقالات میں اس نوع کی داخلی شہادتوں کی کمی نہیں ہے اور اس بنا پر ان کے دعویٰ کی تردید یا تعلیق آسان نہیں ہے۔ فارسی ادب و تاریخ کے طلباء اور اساتذہ کے لئے اس کتاب کا مطالعہ نہایت مفید ہوگا۔

ادبیات فارسی میں ہندوؤں کا حصہ | از ڈاکٹر سید محمد عبداللہ ایم اے ڈی اٹ لکچرر پنجاب یونیورسٹی لاہور۔

ڈاکٹر صاحب نے عرصہ ہوا یہ کتاب انگریزی زبان میں لکھی تھی جس پر انھیں پنجاب یونیورسٹی کی طرف سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری ملی ہے۔ زیر تبصرہ کتابی کا مختص اور ترجمہ ہے جس کا نام و ظاہر ہے فاضل مصنف نے اس کتاب میں ہندوستان میں فارسی ادب کی پیدائش عہد بعد اس کے ارتقاء اور نشوونما کی تاریخ پر مفقاد بصیرت کے ساتھ روشنی ڈالی ہے اور یہ دکھایا ہے کہ فارسی ادبیات کی ترقی اور اس کے خروج و ارتقاء میں ہندوؤں کا کتنا بڑا حصہ ہاں کہ کتاب چھ ابواب پر تقسیم ہے جن میں فارسی ادبیات کے مختلف ادوار قبل از عہد علیہ محمد اکبری، از جہانگیر تا فرخ میر معتمدوں کا دور اور غلط۔ ان سب کی ادبی تاریخ بیان کی گئی ہے اور چونکہ ادب اور ریاست معاشرہ کا چمک چمکا کا ساتھ ہمارا اس بنا پر ان ادوار کے سیاسی اور معاشرتی حالات کا بھی ضمیمہ تذکرہ لگایا ہے۔ پانچویں باب کا عنوان ”تاج حاضر اور چھٹے کا نظر از گذشت“ ہے کتاب کی بڑی خوبی یہ ہے کہ فارسی ادب و تاریخ کے طلباء اور اساتذہ کیلئے معلومات کی گونا گونی اور جن ترتیب و تہذیب کے لحاظ سے نہایت مفید اور بصیرت افروز اور ایک عام فارسی کے لئے بڑی دلچسپ بھی۔ فاضل مصنف کے جن بیان اور فکرتہ نگاری نے کتاب کو صرف خشک واقعات و بیانات کی کہوتی نہیں ہونے دیا۔